

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝ ΤΟΙΣ ΕΡΓΟΙΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΑΜΒΡΟΣΙΟΥ

τρόπο
ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ
Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Σπουδαιότατα στοιχεῖα τῆς λειτουργικῆς πράξεως τῆς Ἐκκλησίας τῶν Μεδιολάνων γίνονται εἰς ἡμᾶς γνωστὰ ἐκ τῶν ἔργων τοῦ ἀγίου Ἀμβροσίου (339-397). Ἰδίως μεγάλην σπουδαιότητα κατέχουν τὰ ἔργα αὐτοῦ «*De mysteriis*» καὶ «*De sacramentis libri VI*», τὰ δοποῖα εἶναι σπουδαιόταται μυσταγωγικαὶ κατηχήσεις καὶ ἀναφέρονται κυρίως εἰς τὰ μυστήρια τοῦ Βαπτίσματος, τοῦ Χρίσματος καὶ τῆς Θείας Εὐχαριστίας, ὡς καὶ εἰς τὴν Κυριακὴν προσευχήν. Κατὰ τὸν Morin πρόκειται περὶ στενογραφήσεως προφορικοῦ του λόγου, ὅστις ὑπέστη ἐν συνεχείᾳ ἐπεξεργασίαν τινά. Τὰ δύο ταῦτα ἔργα, τῶν δοποίων ἡ γνησιότης ἡμφεσβητήθη ὑπό τινων, ἀναγνωρίζονται σήμερον ὡς γνήσια ὑπὸ τῆς πλειονότητος τῶν κριτικῶν (O. Faller, R. H. Connolly, B. Botte)¹. Ἰδίως οἱ O. Faller καὶ R. H. Connolly, ἐρευνήσαντες τὸ ζήτημα ἀνεξαρτήτως ὁ εἰς ἀπὸ τοῦ ἄλλου, ἀπέδειξαν διὰ πολλῶν παραδειγμάτων, ὅτι τὸ ἔργον «*De sacramentis libri VI*», διὰ τὴν γνησιότητα τοῦ δοποίου εἶχον διατυπωθῆναι κατὰ τὸ παρελθὸν περισσότεραι ἀμφιβολίαι, περιέχει ἐκφράσεις, ἰδέας καὶ μεταφράσεις βιβλικῶν περικοπῶν, εὑρισκομένας ὥσαύτως καὶ ἐν ἄλλοις ἔργοις τοῦ Ἀμβροσίου. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐνισχύει τὴν ἀποψιν περὶ τῆς γνησιότητος αὐτοῦ². Κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡττον γίνεται δεκτὸν ὅτι τὸ ἔργον «*De sacramentis libri VI*» εἶναι τὸ κείμενον ἐξ μυσταγωγικῶν κατηχήσεων, αἵτινες ἐκηρύχθησαν πρὸς νεοφωτίστους κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διακαίνησίμου ἑβδομάδος. Κατὰ τὸν B. Botte, τὸ «*De Sacramentis*» εἶναι ἴδιαιτέρως πολύτιμον, διότι ἀναφέρει καὶ σχολιάζει τοὺς λειτουργικούς τύπους τῆς μυήσεως. Εἶναι ἡ μόνη λατινικὴ μεταβαπτισματικὴ κατήχησις, τὴν δοποίαν δυνάμεθα νὰ συγκρίνωμεν πρὸς τὰς ἀποδιδομένας εἰς τὸν ἄγιον Κύριλλον Ἱεροσολύμων Κατηχήσεις³. Ἐὰν τὸ ἔργον «*De Sacramentis*» δὲν

1. Berthold Althane r, *Patrologies*, Freiburg 1958, σ. 343-344. B. Botte, Ἀμβροσίος, ἐν Θρησκευτικῇ καὶ Ήθικῇ Ἐγκυλοπαιδείᾳ, τόμ. 2 (Ἀθῆναι, 1963), στ. 272.

2. Cheslyn Jones, Geoffrey Wainwright, Edward Yarnold, *The Study of Liturgy*, London SPCK, 1978, σ. 63; ἐνθα ὥσαύτως σημειώται, ὅτι τὰ ἐπιχειρήματα τῶν Connolly καὶ Faller οὐδόλως ἐκλονίσθησαν ὑπὸ τοῦ K. Gamber, ἥστις ἐν τῷ ἔργῳ αὐτοῦ «*Die Autorschaft von De Sacramentis*» (Regensburg 1968) ἀπεπειράθη νὰ ἀμφισβητήσῃ τὴν ἀμβροσιανὴν προέλευσιν τοῦ ἔργου.

3. B. Botte, ἐνθ' ἀνωτ.

προωρίζετο ἀρχικῶς διὰ δημοσίευσιν, ἀλλ’ ἡτο δὲ ἐκ τῶν χειλέων τοῦ Ἰ. πατρὸς στενογραφηθεὶς λόγος, τὸ ἔργον «*De mysteriis*» εἶναι μᾶλλον ἐπιβραχυνθεῖσα καὶ διαμορφωθεῖσα ἐπὶ τὸ τελειότερον διατύπωσις, προωρισμένη δι’ εὑρεῖαν κυκλοφορίαν. Διὰ τοῦτο ἀφ’ ἑνὸς παραλείπεται ἐν αὐτῇ δι’, τι θὰ εἶχε σχέσιν πρὸς τὸ αἴτημα τῆς ἀποκρύψεως τῶν μυστηρίων (*disciplina arcana*) καὶ ἀφ’ ἑτέρου οἱ ἔξι λόγοι συνενοῦνται εἰς ἓν ἐνιαῖον καὶ συνεχὲς κείμενον. Ὁ Ἀμφότερα τὰ ἔργα προέρχονται πιθανῶς ἐκ τοῦ ἔτους 390 ή 391 καὶ περιγράφουν πιθανώτατα τυπικὰ δόμοια πρὸς τὰ χρησιμοποιηθέντα ὑπὸ τοῦ ἄγιου Ἀμβροσίου κατὰ τὴν βάπτισιν τοῦ ἄγίου Αὐγούστινου τῷ 387⁴.

Τὰ ἐν τοῖς ἔργοις τούτοις μαρτυρούμενα ἐν συνδυασμῷ πρὸς ἑτέρας μαρτυρίας, κατεσπαρμένας ἐν τοῖς λοιποῖς ἔργοις τοῦ ἄγ. Ὁ Ἀμβροσίου, ἐπιτρέπουν τὸ νὰ γνωρίσωμεν λειτουργικά τινα στοιχεῖα τῆς ἐποχῆς καὶ τῆς περιοχῆς του:

Εἰδικώτερον περὶ τοῦ πρώτου μέρους τῆς εὐχαριστιακῆς Θείας Λειτουργίας δὲ ὁ Ἀμβροσίος μαρτυρεῖ, ὅτι «laudes Deo deferantur, oratio repetitur pro populo, pro regibus, pro ceteris»⁵. Ὡς «laudes» νοοῦνται ἀσματα ἐκ τῶν Ψαλμῶν⁶. Εἰς ταῦτα ἥκολούθουν τὰ ἀναγνώσματα, διὰ τὰ ὅποια εἶναι ἥδη φανερά ὡρισμένη διάταξις.

Κατὰ τὴν Τεσσαρακοστήν, ἡτις ἐν τῇ Δύσει τὸ πρῶτον μνημονεύεται ὑπὸ τοῦ Ἀμβροσίου⁷, χρησιμοποιοῦνται τὰ βιβλία τῆς Γενέσεως ἢ τῶν Παροιμῶν· κατὰ τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων περικοπαὶ ἐκ τῶν Ψαλμ. ν’, Γαλ. β’ καὶ Α’ Κορ. κα’· ἐν τῇ Μ. Ἐβδομάδι τὰ βιβλία τοῦ Ἰὼβ καὶ τοῦ Ἰωνᾶ· κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Πέτρου καὶ Παύλου ἡ διήγησις περὶ τῆς ἀλιείας τοῦ Ηέτρου· κατὰ τὰ Χριστούγεννα ἡ περικοπὴ Λουκ. β’, 1-20· κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Ἐπιφανίων τὰ κείμενα Ματθ. γ’, 13-17 ή Ἰωάν. β’, 1-11⁸. Κατὰ τὴν ὑπὸ ἀρ. 85 ἐπιστολὴν τοῦ Ἀμβροσίου μεταξὺ τῶν ἀναγνώσμάτων ἐψάλλοντο ψαλμοί. Μετὰ τὰ ἀναγνώσματα ἐγίνετο τὸ κήρυγμα, ὅπερ ὑπὸ τοῦ Ἀμβροσίου ὀνομάζεται «*tractatus*»⁹. Μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῶν κατηχουμένων ἐγίνετο ἡ «προσφορὰ» (*oblatio*) τῶν πιστῶν¹⁰. ‘Ο οἶνος ἀνεμιγνύετο μεθ’ ὕδατος¹¹.

Τὸ δεύτερον μέρος τῆς Εὐχαριστιακῆς Θείας Λειτουργίας περιέχει¹²

4. Cheslyn Jones..., ἔνθ’ ἀνωτ. B. Altaner, ἔνθ’ ἀνωτ., σ. 344.

5. *De sacramentis* IV, 4, 14.

6. Αὐτόθι IV, 2, 6 ἔξ. Πρβλ. *De mysteriis* VIII, 43.

7. *Jahrbuch für Liturgiewissenschaft* VI, 273- VII, 346. Leonard Fendt, *Einführung in die Liturgiewissenschaft*, Berlin 1958, σ. 77.

8. *De mysteriis* I, 1. Ἐπίστης Ἀμβροσίου, *Epist.* 33, 71 καὶ 72.

9. *Epist.* 34.

10. Πρβλ. *Epist.* 8. *De sacramentis* V, 1, 2.

11. *De sacramentis* V, 1, 2.

12. Αὐτόθι IV, 5, 21 μέχρι IV, 6, 28.

τοὺς λόγους τοῦ καθαγιασμοῦ τῶν τιμίων δώρων (verba caelestia, quibus consecratur)¹³. Ὁ Αμβρόσιος παραθέτει τοὺς λόγους τούτους: «Fac nobis hanc oblationem adscriptam, ratam, rationalibem, acceptabilem, quod figura est corporis et sanguinis domini nostri. Qui pridie quam pateretur, in sanctis manibus suis accepit panem, respexit in caelum ad te, sancte pater omnipotens aeterno Deus, gratias agens benedixit, fregit fractumque apostolis suis et discipulis suis tradidit dicens: Accipite et edite ex hoc omnes; hoc est enim corpus meum, quod pro multis confringetur. Si similiter etiam calicem, postquam cenatum est, pridie quam pateretur, accepit, respexit in caelum ad te, sancte pater omnipotens aeterno Deus, gratias agens benedixit, apostolis suis et discipulis suis tradidit, dicens: Accipite et bibite ex hoc omnes; hic est enim sanguis meus. Quotiescumque hoc feceritis, toties commemorationem mei facietis, donec iterum adveniam. Ergo memor es gloriosissimae passionis et ab inferis resurrectionis et in caelum adscensionis offereris tibi hanc immaculatam hostiam, rationabilem hostiam, incurrantem hostiam, hunc panem sanctum, et calicem vitae aeternae; et petimus et precamur, ut hanc oblationem suscipias in sublimi altari tuo per manus angelorum tuorum, sicut suscipere dignatus es munera pueri tui iusti Abel et sacrificium patriarchae nostri Abraham et quod tibi obtulit sumnus sacerdos Melchisedech»¹⁴. Πιθανώτατα ἡκολούθει τὸ Pater noster¹⁵, ὅπερ κατέληγεν εἰς τὴν δοξολογίαν: «per Dominum nostrum Iesum Christum, in quo tibi est, cum quo tibi est honor, laus, gloria, magnificentia, potestas cum spiritu sancto a saeculis et nunc et semper et in omnia saecula saeculorum»¹⁶.

Διὰ τὴν Θείαν Κοινωνίαν ὁ Αμβρόσιος σημειοῦ: «Cum enim tu peccaveris, dicit tibi sacerdos: Corpus Christi, et tu dicis: Amen, hoc est, verum est»¹⁷.

Ἡ Θεία Εὐχαριστία, κατὰ τὸν Αμβρόσιον, ἐτελεῖτο ἐν Μεδιολάνοις καθημερινῶς¹⁸. Ἡ λέξις «Missa», πρὸς δήλωσιν τῆς «λειτουργίας τῶν πιστῶν» ἀπαντᾶται διὰ πρώτην φορὰν παρὰ τῷ Αμβρόσιῳ¹⁹. Οὗτος ἔξ αλλού

13. "Ἐνθ' ἀνωτ., IV, 6, 26.

14. Leonard Fendt, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 78.

15. *De sacramentis* IV, 6, 29 καὶ V, 4, 18 ἔξ.

16. Αὐτόθι VI, 5, 24.

17. "Ἐνθ' ἀνωτ., IV, 5, 25. J. Solano, *Textos Eucaristicos Primitivos*, τόμ. 1, Madrid 1952, σ. 367.

18. *Epist. 14 καὶ Sermo εἰς Ps. 118.*

19. *Epist. 20, 4.* Ὁ Αὐγουστῖνος χρησιμοποιεῖ ἀπαξ τὴν λέξιν ταύτην, ὑπονοῶν τὴν

συχνάκις ἔξαίρει τὸν χαρακτῆρα τῆς Εὐχαριστίας ὡς θυσίας. Οὕτω λ.χ. λέγει: «*Ante agnus offerebatur, offerebatur et vitulus, nunc Christus offeretur*»²⁰.

‘Ο Ἀμβρόσιος ὡσαύτως διμιλεῖ περὶ προσφορῶν πρὸς χάριν τῆς ψυχῆς τῶν νεκρῶν²¹. Κατὰ τὸν ἐπικήδειον λόγον εἰς τὸν αὐτοκράτορα Θεοδόσιον, αἱ πρὸς χάριν τῶν νεκρῶν λειτουργικαὶ ἐκδηλώσεις ἐγίνοντο ὑπ’ ἄλλων μὲν τὴν 3ην καὶ τὴν 30ὴν ἡμέραν ἀπὸ τοῦ θανάτου, ὑπ’ ἄλλων δὲ τὴν 7ην καὶ τὴν 40ὴν ἡμέραν. ‘Ο Ἀμβρόσιος θεωρεῖ ὡς βιβλικὴν τόσον τὴν 30ὴν, ὃσον καὶ τὴν 40ὴν ἡμέραν²².

“Οσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ἀκολουθίαν τοῦ μυστηρίου τοῦ βαπτίσματος αὐτοῖς, διατάσσει τὴν ἁγιαστὴν τὴν ἀγγελιαφήν τῶν ὑποψηφίων διὰ τὸ βάπτισμα εἰς τὸν σχετικὸν κατάλογον τῆς Ἔκκλησίας²³, τὰς κατηγήσεις πρὸς τοὺς κατηχουμένους²⁴, τὴν παράδοσιν εἰς αὐτοὺς τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεως καὶ τῆς Κυριακῆς προσευχῆς²⁵. ‘Η κατηγητικὴ διδασκαλία συνεδυάζετο μετ’ ἔξορκισμῶν καὶ μετὰ χρήσεως τοῦ σημείου τοῦ σταυροῦ²⁶.

Κατὰ τὴν τελεσιουργίαν τοῦ βαπτίσματος διατάσσεται τὸ βαπτιζόμενος εἰσῆρχετο εἰς τὸ βαπτιστήριον, ἔνθα ἥδη ἴσταντο ἔτοιμοι διὰ πρεσβύτερος καὶ διὰ λευτής. Οὕτω ἤλειφον διὰ τοῦ ἐπορκιστοῦ ἐλαίου αὐτὸν ὡς ἀθλητὴν²⁷ καὶ ἐν συνεχείᾳ ἀπηύθυνον πρὸς αὐτὸν τὰς ἐρωτήσεις τῆς ἀποτάξεως: *Abrenuntias diabolo et operibus eius?* (‘Απάντησις: *Abrenuntio*)²⁸. Κατὰ τὴν ἀπόταξιν οἱ βαπτισθησόμενοι ἦσαν ἐστραμμένοι πρὸς δυσμάς. Μετὰ ταῦτα ἐστρέφοντο πρὸς ἀνατολὰς²⁹ καὶ ἐπιλησίαζον πρὸς τὸν ἐπίσκοπον³⁰. Οὕτος καθαγιάζει τὸ ὄδωρο δι’ ἔξορκισμοῦ καὶ ἐπικλήσεως (*invocatio*), ἡ ὅποια γίνεται «ut sanctificetur fons et adsit praesentia trinitatis aeternae»³¹. Ἐν συνεχείᾳ διατάσσεται τὸ βαπτιζόμενος κατέρχεται εἰς τὸ ὄδωρο³². ‘Ο ἐπίσκοπος ἀπευθύνει τὰς τρεῖς θεμελιώδεις ἐρωτήσεις πρὸς τὸν ἐν τῷ ὄδωρι ἴσταμενον. Μεθ’ ἑκάστην ἀπάντησιν ἀκολουθεῖ μία κατάδυσις εἰς τὸ ὄδωρο. ‘Επίσκοπος: *Credis in deum patrem*

ἀπόλυτιν τῶν κατηχουμένων (missio = dimissio). B. Al lange, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 348.

20. *De officiis ministrorum* I, 48, 238.

21. *Epist.* 8 καὶ 39.

22. ‘Ἐπικήδειος εἰς Θεοδόσιον, κεφ. 3.

23. *De Sacramentis* III, 2, 12.

24. *In Luc. comm.* IV, 104 καὶ 107.

25. *De Cain et Abel*, I, 9 καὶ *Epist.* 34.

26. *De officiis* I, 216. *De mysteriis* IV, 20.

27. *De sacramentis* I, 2, 4.

28. “Ἐνθ’ ἀνωτ. I, 2, 5. *De mysteriis* II, 5. *Exameron* I, 14.

29. *De mysteriis* II, 7.

30. *De sacramentis* I, 3, 9 ἔξ.

31. Αὐτόθι I, 5, 15 καὶ 18, ὡς καὶ II, 2, 14.

32. “Ἐνθ’ ἀνωτ. II, 6, 16. *De mysteriis* V, 28.

omnipotentem? Βαπτιζόμενος: Credo (1η κατάδυσις). Ἐπίσκοπος: Credis in dominum nostrum Jesum Christum et in crucem eius? Βαπτιζόμενος: Credo (2α κατάδυσις). Ἐπίσκοπος: Credis et in spiritum sanctum? Βαπτιζόμενος: Credo (3η κατάδυσις)³³. Ἀνερχομένου τοῦ βαπτιζομένου ἐκ τοῦ σβάτος, ὁ ἐπίσκοπος χρίει αὐτὸν διὰ τοῦ μύρου λέγων: Deus pater omnipotens, qui te regeneravit ex aqua et spiritu sancto concessitque tibi peccata tua ipse te ungarit in vitam aeternam (Per Christum Dominum nostrum Amen)³⁴. Μετὰ τὴν χροῖσιν ὁ ἐπίσκοπος ἔκτελεῖ τὴν πλύσιν τῶν ποδῶν· ἀναγινώσκεται πρῶτον ἡ περικοπὴ Ἰωάν. ιγ', 1-11, ἐπειτα succinctus summus sacerdos pedes tibi lavit³⁵. Ὁ βαπτισθεὶς περιβάλλεται λευκὰ ἐνδύματα³⁶ καὶ δέχεται τὸ «spiritale signaculum», τοῦθ' ὅπερ εἶναι ὑποδοχὴ τοῦ ἀγ. Πνεύματος μετὰ τὴν σχετικὴν ἐπίκλησιν τοῦ ἐπισκόπου³⁷. Χαρακτηριστικῶς ὁ Ἀμβρόσιος λέγει τὰ ἔξῆς: «Signavit te deus pater, confirmavit te Christus Dominus et dedit pignus spiritus in cordibus tuis, sicut apostolica lectione dedicisti»³⁸. «Ergo unxit te deus, signavit te Christus... ad crucis ipsius signatus es formam, ad illius passionem; acceperisti signaculum ad ipsius similitudinem»³⁹. Ἐπειδὴ λοιπὸν παρὰ τῷ Ἀμβρόσιῳ αἱ λέξεις signare καὶ confirmare ἐναλλάσσονται, θὰ ἡδύνατό τις ἀνενδοίστως νὰ δεχθῇ, ὅτι τὸ signaculum spiritale συμπίπτει πρὸς τὸ confirmare καὶ γίνεται ἐν τῇ μορφῇ τοῦ σημείου τοῦ σταυροῦ (μετὰ τοῦ χρίσματος). Οἱ νεόφυτοι κατευθύνονται πρὸς τὸ θυσιαστήριον («ad Christi altaria»)⁴⁰, ψάλλοντες τοὺς ψαλμοὺς μγ', 4 καὶ κγ'⁴¹. Ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου εὑρίσκονται ἥδη ὁ ἄρτος καὶ ὁ οἶνος, ἀτινα θὰ χρησιμοποιηθοῦν κατὰ τὴν ἐν συνεχείᾳ ἀρχομένην τελεσιουργίαν τῆς Θ. Εὐχαριστίας (vidisti sacramenta posita super altare)⁴².

Κατὰ τὸν Ἀβρόσιον δέον νὰ βαπτίζωνται καὶ τὰ παιδία, δοθέντος ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς κληρονομεῖ τὴν ἀμαρτωλὸν κατάστασιν. Ὁ ἀβάπτιστος ἀνθρωπὸς εἶναι ὀργανικῶς συνδεδεμένος μετὰ τοῦ διαβόλου ὡς «membrum» καὶ «semen» αὐτοῦ⁴³.

33. *De sacramentis* II, 7, 20.

34. Αὐτόθι II, 7, 24 καὶ III, 1, 1.

35. *De sacramentis* III, 1, 4, καὶ *De mysteriis* VI, 30-32.

36. *De mysteriis* VI, 34 ἔξ.

37. *De sacramentis* III, 2, 8 καὶ *De mysteriis* VII, 42.

38. *De mysteriis* VII, 42.

39. *De sacramentis* VI, 2, 7.

40. *De mysteriis* VIII, 43.

41. Αὐτόθι. *De sacramentis* IV, 2, 5: spectarunt angeli, viderunt vos advenientes. *De sacramentis* IV, 2, 7.

42. *De sacramentis* IV, 3, 8.

43. B. Altaner, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 348.

“Οσον ἀφορᾶ εἰς τὴν μετάνοιαν, ὁ Ἀμβρόσιος τάσσεται ὑπὲρ τῆς μαῖς μετανοίας (*una paenitentia*), τ. ἔ. ὑπὲρ τῆς συμφώνως πρὸς τὴν παλαιοχριστιανικὴν πρᾶξιν μόνον ἀπαξέπιτρεπομένης μυστηριακῆς δημοσίας μετανοίας. Δι’ αὐτὸν κατηγορεῖ ἐκείνους, οἵτινες θέλουν νὰ καταφεύγουν συγχώτερον εἰς τὴν μετάνοιαν· διότι ἐὰν οὗτοι εἶχον μετανοήσει ἀληθῶς δὲν θὰ ἔσκεπτοντο ἐπανάληψιν, «*quia sicut unum baptismata, ita una paenitentia, quae tamen publice agitur*». Ο Ἀμβρόσιος διὰ τὰ μυστικὰ βαρέα ἀμαρτήματα (*occulta crimina ἐν παλαιοχριστιανικῇ ἐννοίᾳ*) ἀπαιτεῖ δημοσίαν μετάνοιαν, τῆς ὅποιας φυσικῶς προηγεῖται μία μυστικὴ ὅμοιογία ἐνώπιον τοῦ ιερέως. Τὸ δεύτερον εἰδος τῆς μετανοίας, περὶ τοῦ ὅποιου ὅμιλεῖ ὁ Ἀμβρόσιος, εἶναι ἡ καθημερινῶς ἐκδηλουμένη ἴδιωτικὴ μετάνοια διὰ τὰ «*delecta leviora*», ἥτις γίνεται ἀνευ τῆς Ἐκκλησίας⁴⁴.

Εἴτα δ ὁ Ἀμβρόσιος εἶναι ἐκεῖνος, ὃστις εἰσήγαγεν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῶν Μεδιολάνων τὸ λατινικὸν ἐκκλησιαστικὸν ἄσμα, τ. ἔ. τοὺς ὅμνους: Οὗτοι δὲν εἶχον τὴν θέσιν των ἐν τῇ Θείᾳ Εὐχαριστίᾳ, ἀλλ’ ἐν ἀλλοις τμήμασι τῆς λατρείας, καὶ δὴ οὐχὶ ὡς ὑποκατάστατον τῶν φαλμῶν καὶ τῶν ἀντιφώνων, ἀλλὰ παραπλεύρως αὐτῶν. Περὶ αὐτοῦ πληροφορεῖται τις ἐκ τῆς σχετικῆς περιγραφῆς τῶν «Ἐξομοιογήσεων» τοῦ ἄγιου Αὐγουστίνου⁴⁵ καὶ ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Ἀμβρόσιου⁴⁶. Ο ἄγιος Αὐγουστίνος σαφῶς παρατηρεῖ ὅτι δ ὁ Ἀμβρόσιος εἰσήγαγε τοὺς ὄμνους ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ παραδείγματος ἀνατολικῶν περιοχῶν (*secundum morem orientalium partium*)⁴⁷. Ο Ἀμβρόσιος «εἰσήγαγεν εἰς ἀντίδρασιν κατὰ τῶν Ἀρειανῶν τὸ ἀντιφωνικὸν ἄσμα, ἀντικαταστήσας δι’ αὐτοῦ τὸ κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς ἀρχιερατείας αὐτοῦ κρατοῦν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ τῶν Μεδιολάνων ἀπλούστερον μέλος, τὸ πρὸς ἐμμελῆ μᾶλλον ἀπαγγελίαν προσομοιάζον, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ ρητῆς μαρτυρίας τοῦ Αὐγουστίνου, ἐνθυμουμένου τὸ κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς ἐπιστροφῆς ἐν χρήσει δὲν ἀπλοῦν, ἀλλὰ κατανύσσον ἐκεῖνο ἄσμα, καὶ προτιμῶντος αὐτὸν ἡδύνοντος μὲν τὴν ἀκοήν, ἀλλὰ μὴ συντελοῦντος, δύσον ἐκεῖνο, εἰς τὴν ἀνύψωσιν τῆς διανοίας ἀντιφωνικοῦ καὶ περισσότερον τεχνικοῦ καὶ ἐμμελοῦς νέου ἄσματος (*Confessiones IX, 7*)»⁴⁸.

44. *De paenitentia* 1, 16· 2, 10, 95. B. Altaner, ἔνθ’ ἀνωτ.

45. Αὐγουστίνος, *Confessiones* IX, 7.

46. *Sermo contra Auxentium de basilicis tradentis*, 34. *Epist. 20, 24 κ. ἄ.*

47. Πρβλ. A. Baumstark, *Die christlichen Literaturen des Orients*, I καὶ II, Berlin 1911. Τοῦ αὐτοῦ, *Vom geschichtlichen Werden der Liturgie*, Freiburg 1923.

48. Παν. Τρεμέλα, *Λειτουργικοὶ τύποι τῆς Δύσεως καὶ Διαμαρτυρομένων Agenda*, Ἀθῆναι 1966, σ. 129.

Σφύζονται γνήσιοι ύμνοι τοῦ Ἀμβροσίου⁴⁹. 'Αλλ' ὁ ύμνος Τε Deum laudamus, δόστις χαρακτηρίζεται ως «ἀμβροσιανός», δὲν εἶναι γνήσιος.

'Ο Ἀμβρόσιος δὲν ἦτο μόνον ποιητὴς ύμνων, ἀλλὰ καὶ συνθέτης.⁵⁰ Εξ ἐπόψεως μουσικῆς, ως σαφῶς μάρτυρε ὁ Αὐγουστῖνος⁵¹, εἶχεν ως πρότυπον τὴν Ἑλληνικὴν ἐκκλησιαστικὴν μελῳδίαν⁵². Ἔνῷ ὁ Ἰλάριος Πικταβίου (Poitiers), δόστις εἶχεν ἀποπειραθῆναν εἰς τὴν Γαλλίαν, ἀπέτυχε, διότι οἱ Γάλλοι ἤσαν «in hymnorum carmine indociles»⁵³, ἀντιθέτως αἱ προσπάθειαι τοῦ Ἀμβροσίου πρὸς εἰσαγωγὴν τῶν ύμνων εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Μεδιολάνων ἐστέφθησαν ὑπὸ ἐπιτυχίας καὶ ἐδημιούργησαν ἐνθουσιασμόν⁵⁴. Ἐκ Μεδιολάνων διεδόθησαν οἱ ύμνοι εἰς τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας τῆς Δύσεως⁵⁵, ἀλλ' οὐχὶ εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς πόλεως τῆς Ρώμης. 'Η ἐπιτυχία τοῦ Ἀμβροσίου εἰς τὴν διάσωσιν τῶν ύμνων ἐμποιεῖ ἐντύπωσιν, δοθέντος διότι ὁ νπ' ἀρ. νθ' κανὼν τῆς ἐν Λαοδικείᾳ συνόδου (περὶ τὸ 360) ὥριζε σαφῶς, «ὅτι οὐ δεῖ ιδιωτικοὺς φαλμοὺς λέγεσθαι ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ».

'Ο Ἀμβρόσιος εἶτα συνεβάλετο τὰ μέγιστα εἰς τὴν προβολὴν τῆς ἐν τῇ λατρείᾳ θέσεως τῆς Παρθένου Μαρίας, ἥτις εἶναι ἡ εἰς τὴν σωτηρίαν φέρουσα καὶ νικήσασα τὸν διάβολον νέα Εὔα⁵⁶. 'Ωσαύτως προώθησε τὴν ίδεαν τῆς ἐκδηλώσεως ἐν τῇ λατρείᾳ τιμῆς πρὸς τοὺς ἀγγέλους, τοὺς ἄγιους, τοὺς μάρτυρας καὶ τὰ λείψανά των⁵⁷.

*

'Ο Ἀμβρόσιος θεωρεῖται ως διαμορφωτὴς τοῦ λεγομένου ἀμβροσιανοῦ ἢ βορειοϊταλικοῦ λειτουργικοῦ τύπου. Οὗτος παρέλαβε πολλὰ στοιχεῖα ἐκ τοῦ ἀρχαίου ρωμαϊκοῦ λειτουργικοῦ τύπου, ἀλλ' ὅμως, ως τονίζει, ἐπεφύλαξεν εἰς ἑαυτὸν τὸ δικαίωμα νὰ διατηρήσῃ ἢ καὶ παραλάβῃ ἐξωρωματικὰ στοιχεῖα⁵⁸. 'Ο ἀμβροσιανὸς λειτουργικὸς τύπος περιέχει πολλὰ ρωμαϊκὰ στοιχεῖα, τὰ δόποια διετηρήθησαν ἐν αὐτῷ, ἐνῷ βραδύτερον ἀπεβλήθησαν ἐκ τοῦ ρωμαϊκοῦ τύπου⁵⁹.

49. L. Fendt, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 83.

50. Αὐγούστινος, *Confessiones* 9, 7.

51. B. Altaner, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 344-345.

52. Πρβλ. Ἱερωνύμος, *Elēs Gal.* 1, 2 (πρόλογος).

53. *Sermo contra Auxentium* 34: «Certatim omnes student fidem fateri, Patrem et Filium et Spiritum Sanctum norunt versibus praedicare».

54. Αὐγούστινος, *Confessiones* IX, 7.

55. *Epist.* 63; 32; 49, 2.

56. *De sacramentis* III, 1, 5.

57. Aimé-Georges Martimort, *Handbuch der Liturgiewissenschaft*, Deutsche Übersetzung, τόμ. 1, Freiburg-Basel-Wien 1963, σ. 32-33, ἔνθα ίδε καὶ βιβλιογραφίαν περὶ τοῦ ἀμβροσιανοῦ λειτουργικοῦ τύπου.